



PODWOZIE / CHASSIS	typ / type moc max. / max. power skrzynia biegów / gearbox napęd / drive zawieszenie / suspension	SCANIA P360 4X4 360 KM (265 kW) / 360 HP (265 kW) manualna lub zautomatyzowana / manual or semi-automatic 4x4 przód i tył: mechaniczne / front and rear: mechanical
KABINA / CAB	typ / type załoga / crew	jednomodułowa, czterodrzwiowa / one-piece, 4-door 1+1+4
ZABUDOWA / SUPERSTRUCTURE	materiał / material liczba skrytek / number of lockers	aluminium z elementami kompozytowymi / aluminum with GRP elements 7 (3+3+1)
ZBIORNIKI / TANKS	woda / water środek pianotwórczy / foam	2500 l lub 3000 l - kompozytowy * / 2500 l or 3000 l - GRP * 280 l lub 320 l - kompozytowy * / 280 l or 320 l - GRP *
AUTOPOMPA / TRUCK-MOUNTED PUMP	typ / type wydajność / output	Ruberg AB 3600 l/min - 8 bar, 400 l/min - 40 bar
DOZOWNIK / PROPORTIONER	rodzaj / type	ręczny lub automatyczny * / manual or automatic *
LINIA SZYBKIEGO NATARCIA / RAPID INTERVENTION HOSE REEL	rodzaj / type	wysokociśnieniowa, wąż 60 m z prądownicą wodno-pianową / high-pressure, hose 60 m with water-foam nozzle
DZIAŁKO WODNO-PIANOWE / WATER/FOAM MONITOR	rodzaj / type	dachowe / roof monitor
INSTALACJA ZRASZACZOWA / SPRINKLER SYSTEM	ilość / number	4 szt. (2 szt. przed przednią osią, 2 szt. po bokach) / 4 pcs (2 pcs. before the front axle, 2 pcs. on the sides)
MASZT OŚWIETLENIOWY / LIGHT MAST	rodzaj / type	pneumatyczny, teleskopowy, LED 30 000 lm / pneumatic, telescopic, LED 30 000 lm
SPRZĘT / EQUIPMENT	rodzaj / type	agregat prądotwórczy 2,2 kVA o opcjonalnie wyższej mocy / electric generator 2,2 kVA, option: higher power
MASA / MASS	DMC / GVW	~ 15 500 kg
WYMIARY / DIMENSIONS	[dł. x szer. x wys.] / [L x W x H]	8000 mm x 2550 mm x 3080 mm

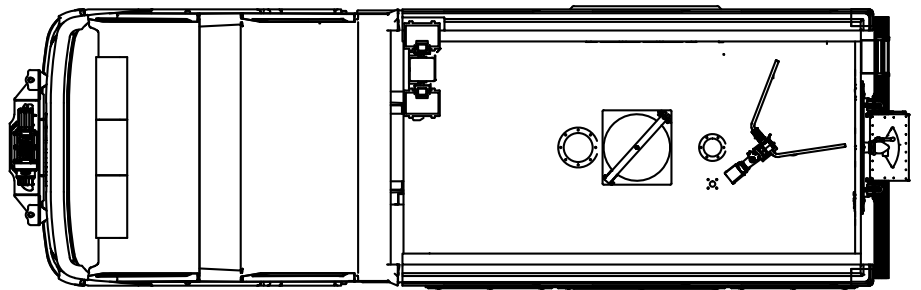
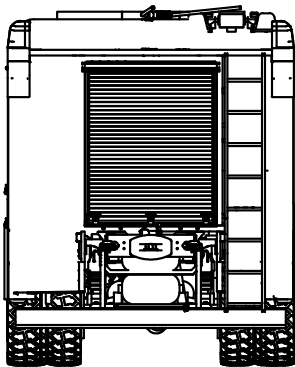
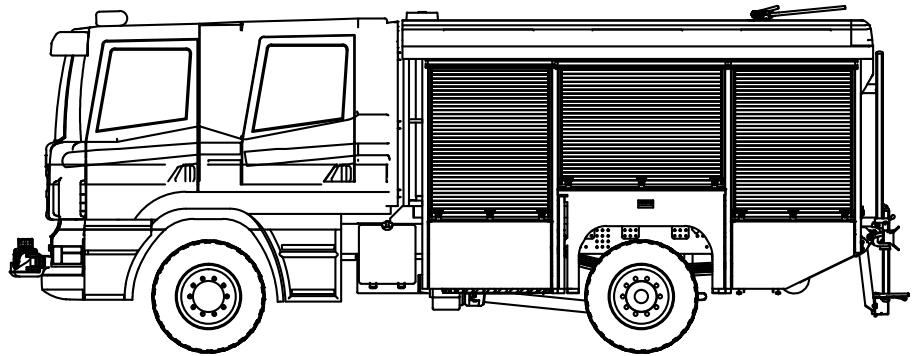
* jako opcja / as an option

Powyższe parametry należy traktować jako orientacyjne. Dokładna kompletacja wykonywana jest na podstawie wymagań użytkownika.

The parameters mentioned above should be treated as approximate. A detailed specification is prepared on the basis of a user's requirements.



ŚREDNI SAMOCHÓD RATOWNICZO- GAŚNICZY 4X4 MEDIUM FIRE FIGHTING AND RESCUE VEHICLE 4X4



ISO 9001:2008

WYDANE PRZEZ BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CO OZNACZA, ŻE PRACUJEMY ZGODNIE Z POWYŻSZYMI STANDARDAMI.
ISSUED BY BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CONFIRMING THAT WE WORK IN ACCORDANCE WITH THE ABOVE STANDARDS.

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ISO 14001:2004

WYDANE PRZEZ BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CO OZNACZA, ŻE PRACUJEMY ZGODNIE Z POWYŻSZYMI STANDARDAMI.
ISSUED BY BUREAU VERITAS CERTIFICATION, CONFIRMING THAT WE WORK IN ACCORDANCE WITH THE ABOVE STANDARDS.

ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification



www.facebook.com/isswawrzaszek

GRUPA WISS / WISS GROUP

WISS

POLSKA /
POLAND
43-300 Bielsko-Biała,
ul. Leszczyńska 22
tel. +48 33 82 70 800
biuro@wiss.com.pl
www.wiss.com.pl

F. M. „Bumar - Koszalin”

POLSKA /
POLAND
75-842 Koszalin,
ul. Lechicka 51
tel. +48 94 342 20 35+39
info@bumar.pl
www.bumar.pl

W. RUBERG AB

SZWECJA /
SWEDEN
289 73 IMMELN,
Skarviksvägen 13
tel. +46 44 20 27 50
info@ruberger.se
www.ruberger.se

THOMA WISS

NIEMCY /
GERMANY
Im Maria Sand 1
D-79336 Herbolzheim
Tel: +49 7643 / 933 69 - 0
info@thoma-wiss.de
www.thoma-wiss.de

WISS CZECH, s.r.o.

CZECHY /
CZECH REPUBLIC
763 63 Halenkovice
Halenkovice č.p. 10,
tel. +420 608 180 668
office@wiss.cz
www.wiss.cz